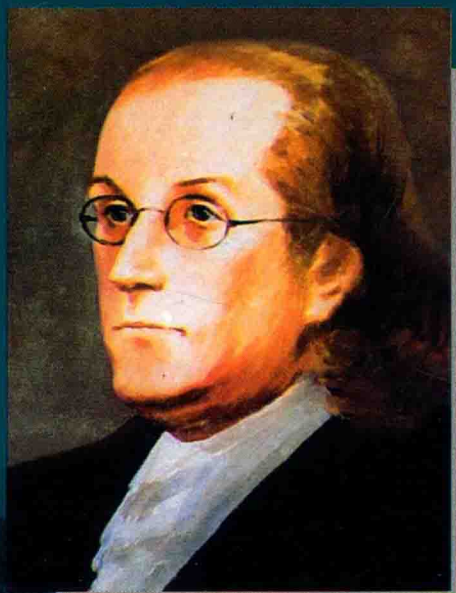


名人传记故事丛书

富兰克林

美国的圣人



名人传记故事丛书

富兰克林

美国的圣人

周心慧 编著

中国和平出版社

图书在版编目(CIP)数据

富兰克林/周心慧编著. —2版. —北京: 中国和平出版社, 2002. 1

(名人传记故事丛书)

ISBN 7-80037-777-6

I. 富… II. 周… III. 富兰克林, B. (1706 ~ 1790) —生平事迹 IV. K837.127.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 049378 号

书 名/富兰克林
编 著/周心慧

责任编辑/杨 光
封面设计/张 迅
责任制作/孙铭铸

出 版/中国和平出版社
发 行/中国和平出版社东北经营部
(电 话 0431—5658769, 5658770)

经 销/全国新华书店
印 刷/长春市康华彩印厂
版 次/2002 年 1 月第 2 版
印 次/2002 年 1 月第 1 次印刷
开 本/850 × 1168 1/32
字 数/74 千字
印 张/4.75

标准书号/ISBN 7-80037-777-6/G · 545
定 价/5.50 元

致新世纪的新青年

我们已经迈进新的世纪。波澜壮阔的信息革命，正以迅猛异常的速度，推动着全球范围内的社会进步，并引起一系列前所未有的社会变革。21世纪是创造和重建的世纪，是充满机遇和挑战的世纪。站在新世纪的起跑线上，我们更多的是寄希望于新世纪的新青年。因为未来永远属于青年，属于时时自新、与时俱进的新青年。

在人类文明的历史长河中，产生了许多卓越的人物，他们凭借各自的天赋、适宜的环境和宝贵的机会，通过超常的努力，成就了一番不朽的业绩，在人类前进的轨迹上留下了不可磨灭的印痕，为人类文明积累了弥足珍贵的历史遗产。今天，我们在创造新世纪的历史征程中，回顾一下这些已逝的先行者的经历、事迹，从中汲取有益的借鉴，可以淬砺自己的意志、鼓舞自己的勇气，增添自己的文化、历史的底蕴。

《名人传记故事丛书》入选的名人有科学家、文学家、艺术家、政治家、教育家、思想家、军事家、

企业家。这些名人，有的孜孜不倦，探索无限宇宙的奥秘；有的苦心孤诣，驰骋于五彩斑斓的色彩音符之间；有的妙笔生花，构建人性良知的巨厦；有的精思妙想，点燃起睿智的火炬；有的雄姿英发，在血火苍穹中决胜千里……

前事不忘，后事之师，前人的英名与伟业，是后来者的不朽财富。只有站在巨人的肩膀上继续攀登，才能成为新世纪的栋梁之才。

21 世纪是个性全面发展和人类文明高度完善的世纪。当我们在这个激动人心的时代拼搏奋进时，回眸前人留下的足迹，品味名人们的得失甘苦，将会得益匪浅。愿每一位阅读过《名人传记故事丛书》的人，都能从中得到一些启迪，是拿来也好，是借鉴也好；是鞭策也好，是警戒也好，都将能为新世纪的人们，尤其是青年们，增添一份高歌猛进的激情！

不同的时代，催生不同的名人，让我们瞩目新世纪，期待新青年！

中国和平出版社社长 总编辑

赵惠中

2001 年 11 月 1 日

小 传

本杰明·富兰克林(1706—1790),美国资产阶级革命时期的民主主义者。著名的科学家、发明家、政治家、作家。

1706年1月17日,富兰克林出生于新英格兰(泛指美国东北部地区,当时北美大陆为英国殖民地)的波士顿城。由于家境贫寒,只受过极短的正规教育,全靠勤奋自学成才。

12岁,富兰克林进印刷厂当了一名学徒。17岁时,只身前往费城。在那里,他经过艰苦奋斗,开办了自己的印刷厂,成为《宾夕法尼亚报》的主编和发行人。此后,他先后当选为宾夕法尼亚州议会秘书、议员。出任宾夕法尼亚邮政局长,殖民地邮政副总监。

在科学技术方面,富兰克林作出了杰出贡献。1746年前后,他提出了“闪电就是电”这一著名论断,并用一个绸布制成的风筝,在雷雨天气里从空中“捕捉”到闪电,从而证明了这一论断的正确性。他第一个解释了电的原理。同时发明了

使建筑物免遭雷击的避雷针。

富兰克林一生热心公益事业。1731年，创建了北美第一个公共图书馆，1743年组织北美哲学学会，1749年协助创建了费城大学，宾州平民医院等机构。

富兰克林为美国脱离英国独立作出了巨大贡献。在独立战争期间，他当选为第二届大陆会议代表，参加《独立宣言》起草委员会。1776—1785年，他出使法国，动员法国对英宣战，缔结了法美同盟，并争取到大量贷款和军事援助。1787年，他参加了起草美国宪法的制宪会议工作，被誉为“美国建国之父”。

富兰克林在欧美享有极高的声望，人们称他为“美洲的完人”、“美国圣人”、“现代文明之父”。

1790年4月17日，富兰克林在费城逝世。终年84岁。

目 录

小传/1

一、破碎的上学梦/1

贫寒的家境对富兰克林实在是一大幸运。否则，这个家庭贡献给人类的不过是一名传教士而已。

二、写诗不如作文/11

父亲的话打碎了富兰克林的“诗人”梦。以至成年后，他还在为自己没有成为一个“末流”诗人而深感庆幸。

三、“莎伦丝·多古德夫人”/24

“多古德夫人”是15岁的富兰克林发表文章时使用的笔名。但这也成了引发他和哥哥之间矛盾的导火索。

四、远走天涯/29

为了自由，富兰克林只身离家出走。他坚信，一个有真才实学的人，在哪里都会有一番作为。

五、美洲的第一块铜版/47

命运总是青睐强者。富兰克林成功地制出了美洲的第一块铜版，同时开始筹建自己的印刷厂。

六、印刷兼办报/61

在与同行的竞争中，富兰克林击败了所有对手，成了费城一枝独秀的印刷业老板和报纸的主编。

七、道德准则 13 条/72

富兰克林希望做一个道德上的完人。他为自己设计了13条道德准则，并以此为镜，日日检查。

八、《穷人理查德的历书》/79

一本历书使“理查德·索得兹”先生出了名,更使富兰克林成了费城以及欧洲许多城市的名人。

九、公益事业的热心人/85

在富兰克林的建议和推动下,建成了美洲的第一所公共图书馆;创办了费城大学、宾州平民医院,以及哲学会。

十、第二个普罗米修斯/101

为了证实“闪电就是电”的理论,富兰克林又成功地“捕捉”了电,成了现实生活中的普罗米修斯。

十一、印花税法案/118

英国政府颁布了盘剥北美人民的印花税法案。富兰克林受议会委托,前往英国请愿。

十二、独立战争中的老战士/125

在民族独立和解放的战争中,富兰克林以一名老战士的身份,一直处于中流砥柱的重要地位上。

十三、“我,一个印刷工人”/134

面对众多的赞誉之词,富兰克林在临终遗言中对自己一生的总结却是:“我,富兰克林,一个印刷工人。”

一、破碎的上学梦

对富兰克林来说，贫困寒微的家境实在是一大幸运。否则，这个家庭贡献给人类的不过是一名传教士，抑或是一位红衣大主教，最多是声威煊赫的教皇，却绝不会是后来的富兰克林。

时间已过午夜，喧闹了一天的新英格兰波士顿城（现为美国马萨诸塞州首府）终于沉寂下来，笼罩在一片迷茫的黑暗中，惟有靠近海边的一所房子，还闪现着依稀的烛光。窗外，夜风呼呼地吹着，传来一阵阵令人心悸的海啸声。屋内，一对年过半百的老夫妇相对而坐，默默无言。他们就是本杰明·富兰克林的父母，乔赛亚·富兰克林和艾比亚·福尔杰。二人都是眉头紧锁，心事重重的样子。显然，他们一定遇上了十分棘手、委决不下的难题。

“嗯！”终于，乔赛亚打破了令人压抑的沉寂，“小贝恩（富兰克林的爱称）又到学校去了？”他问。

“是，”艾比亚缓缓抬起了头，“这孩子，一整天在学校门口转来转去。回家后大哭了一场，晚饭也没吃就去睡了。”

“他没有闹着吵着要去上学？”

“没有，贝恩是懂事的孩子，知道家里穷，交不起学费。可是……”艾比亚说不下去了，眼泪夺眶而出。

“哎……”老富兰克林不知再说什么才好，只是深深地叹了口气。

富兰克林一家，本来是土生土长的英国人，世代居住在英格兰北安普顿郡一个名叫埃克顿的村子里。1682年，乔赛亚因为在宗教教派问题上，和英国国教圣公会产生了严重对立。为了逃避政府和宗教法庭的迫害，才举家迁往北美大陆的新英格兰（泛指今天美国的东北部地区）。当时，这里是英国的殖民地。

到美洲后，乔赛亚做起了经营蜡烛和肥皂的小生意。他结过两次婚，一共有17个儿女。这样一个大家庭，生活费用高得惊人。他一年忙到头，挣来的钱也只好勉强度日，哪里还有余力供孩子上学呢？

但是，想起小贝恩，他总觉得有些歉疚。贝恩是这个家庭中最小的儿子，受到父母的格外疼爱。和其他孩子一样，他爱玩爱闹，爱说爱笑，搞起恶作剧来，更是花样百出，让人哭笑不得。可是他最喜欢的还是读书。从5岁起，他就在父亲的指导下诵读《圣经》。现在，刚刚7岁，父亲书架上的书都早被他翻遍了。他能写短小的诗歌，他的外公——一位出色的诗人说，如果考虑到他的年龄，这些小诗就是无可争议的“杰作”。更珍贵的

是，这是个聪明过人又善于独立思考的孩子，经常会提出一些希奇古怪的“为什么”，搞得大人们张口结舌。比如，一次做完祈祷后，他突然问父亲：

“爸爸，为什么要天天祈祷，向上帝重复同样的话呢？这不是既麻烦又浪费时间吗？我想，如果一生中来一次总祈祷，无论对上帝还是对您，都会方便得多。”

乔赛亚是个虔诚的天主教徒。他只知道向上帝祈祷是一个好教徒每天必须做的功课。他祖父这样告诉他父亲，他父亲又这样告诉他。世代相传，从来没有人问过“为什么”。

他没有回答孩子的问题，也不知道应该怎样回答才好。但从此以后，他对小儿子的爱护和期望又加深了一层。可不是吗？这样不平凡的问题，只有不平凡的孩子才能提出来。“这样聪明的孩子，不送去读书太可惜了。”他心里琢磨着。

夜，更深了，浸人的寒意阵阵袭来。昏黄的烛光，摇曳着，颤抖着。这时，睡在墙角小床上的富兰克林翻了个身，喃喃地说起了梦话：

“书……书包……上学……”

“咳，这孩子，简直着了魔了。”艾比亚叹了口气，站起来走到小床边，为富兰克林盖好被子。

此时乔赛亚心头就像打翻了五味罐，酸、甜、苦、辣、咸各种滋味一起涌上心头。他走到妻子身边，一手

抚摸着孩子柔软的、金黄色的头发，一手搭在妻子瘦削的肩膀上，动情地说：

“艾比亚，聪明好学的孩子，不应该让他失望，你说对吗？大不了我们多受点苦也就是了。”

艾比亚啜泣着，一句话也说不出，只是使劲地点着头。

也许是感受到了父母的爱抚，也许是在蒙眬中听到了父母的许诺，沉醉在美梦中的富兰克林笑了。笑得是那样开心，那样甜美。

8岁那年，富兰克林终于美梦成真，背着

2 书包上学去了。

按照父亲的意愿，他进了拉丁文法学校。乔赛亚希望儿子长大后，能成为一名出色的传教士。他一生最大的心愿，就是在众多的儿子中，选出最好的一个献给上帝。而传教布道，非精通拉丁文不可。

“哈，你看着吧，”乔赛亚洋洋得意地对妻子说，“未来的富兰克林大主教，我们的小贝恩，会设计出一套总祈祷仪式的，一定会的。”看得出来，他对孩子的前途充满信心。

当然，在全家人当中，最兴奋的还是富兰克林。上学的第一天，他挺着胸脯，抡着书包，哼着歌，一路上都是蹦蹦跳跳的。对碰到的人，无论认识不认识，甚至对树上叽叽喳喳叫个不停的小鸟，他也会情不自禁地把

书包一扬，打声招呼：“我上学去啦！”不少行人对他投来惊异的目光，不知道他为什么这样高兴。

“富兰克林，你打算怎样学习呢？”第一堂课上，长着花白头发的老教师这样问道。

“我要当全班，不，我要当全校第一！”他回答得既干脆又响亮。

他是这样说的，也是这样做的。每天早晨，天刚蒙蒙亮，他就悄悄从床上爬起来，蹑手蹑脚地来到屋外的大树下，坐在那里朗读课文；入夜，父母兄弟都睡了，他还趴在桌子上，拿着鹅毛笔写写算算……他明白父母对自己的期待，他要做一个好孩子，好孩子不应该让父母失望。

一天早晨，富兰克林坐在餐桌前，发现面前比往常多了一盘煎蛋，一碟奶酪。他诧异地抬起头，父母正微笑着注视着他。

“吃吧，小贝恩，”母亲走过来，替他摆好刀叉，“读书是很辛苦的事，吃饱了才有精神。”

眼泪在富兰克林的眼圈里打转。自从自己上学以来，父亲每天回家的时间更晚了，母亲额头的皱纹也更深了，而和他同桌吃饭的妹妹，手里捧着一碗稀稀的玉米糊糊，目光总是向他这边张望。

“妈妈，谢谢你。但是……”他把头扭到一边，用两手紧紧捂着腹部，紧皱眉头说，“也许昨天喝多了凉水，

肚子突然疼得要命。这种不好消化的东西，还是给妹妹吃吧。”

说完，他抄起书包，头也不回地跑出了家门。

富兰克林在学习上更努力，更认真，也更刻苦了。

在学校，老师们很喜爱这个聪颖、好学、懂事的穷孩子。刚进学校时，他的学习成绩处于中等。但功夫不负有心人，几个星期后，就扶摇直上，成了师生公认的“状元”。为了表示鼓励，学校让他提前升入了二年级，并准备在学年结束时，再让他跳班进入三年级。一年连升三级，可以说是学校所能给予学生的最高奖赏了。当富兰克林把一个又一个 100 分带回家时，乔赛亚乐得合不拢嘴。看来，对这样一份“礼物”，上帝即使再苛刻，也没什么好挑剔的了。

但是，上帝没有保佑这个一心要成为传道人的孩子。随着子女一天天长大，乔赛亚的负担越来越重。一想到上大学的庞大费用，他更是不寒而栗。因此，他不得不改变初衷，在第一学年将要结束的时候，让富兰克林转读写算学校（类似于今天的职业学校）。乔赛亚的算盘打得很精明，人可以不为上帝服务，但不能不吃饭。在写算学校中可以学到一些专门技术，孩子长大后，更容易在社会上谋生。

离开了自己酷爱的文法学校，富兰克林不知偷偷哭了多少次。望子成龙的乔赛亚认为这是对上帝的“不

忠”，也是整天唉声叹气，愁眉不展。父子俩当然不会想到，对富兰克林来说，贫困寒微的家境实在是一大幸运。否则，这个家庭贡献给人类的不过是一名传教士，抑或一位红衣大主教，最多是声威煊赫的教皇，却绝不会是后来的富兰克林。

那所写算学校，是由一位很有名望的学者，乔治·布劳内尔先生创办的。他创造了一种循循善诱的教学法，不对学生体罚（当时，打骂学生是很常见的事），而效果甚好。在这里，富兰克林又读了一年书，并且练成了一笔好字。

书，终于读不下去了，原因仍然是没有钱。富兰克林伤心地告别了布劳内尔先生。他对父母没有一句怨言。在这个家庭中，其他兄弟姐妹没有一个沾过学校的边。他能够上两年学，已经该知足了。

离开学校后，富兰克林留在父亲的小作坊里，干起了截取烛蕊、浇铸烛模、照看店铺、跑腿送货等杂活，俨然成了店里的小帮工。这一年，他刚刚 10 岁。

很长一段时间，他都沉浸在失学的痛苦中，整天满面愁云，闷闷不乐。店里的工作又是那样枯燥乏味，单调无聊。他多想找个地方，能开开心呀。

好在父亲的店离海不远。穷人家的孩子没什么玩具，海边，就成了他们的天然游乐场。经常可以看到一

群又一群的孩子，在海边的沙滩上追逐嬉戏，在海湾中划船荡舟……其中，当然少不了天性顽皮的富兰克林。也只有在这时候，他那郁闷的心情才能稍稍舒畅一点。

在孩子们中，富兰克林具有很高的威信。他在海边长大，游泳、划船、钓鱼样样都是行家里手，这已经足够让小伙伴们佩服了。他又是一个关心集体，热心助人的孩子，大家有了纠纷，他总是挺身而出，进行调解；别人有了困难，他也会千方百计帮助解决。时间长了，无形中他就成了孩子们的“头儿”，人人都心甘情愿地服从他的指挥。不过，当他把聪明用在调皮捣蛋上时，有时也会率领自己的“部下”，干出令人头痛的恶作剧来。

在这片海滩上，有一道长长的土堤。每当涨潮时，坐在上面钓鱼，既惬意又舒服。但由于孩子们经常在上面走来走去，堤面被踩得泥泞不堪，又粘又滑，稍不小心就会顺着土堤的斜坡滚下来，掉到海里去。

“来！”一天钓完鱼，富兰克林招呼伙伴们。

听到“头儿”的呼唤，刚刚在土堤上滚得满身泥浆的孩子们围拢了过来。

“什么事”？“干什么”？他们叽叽喳喳地问。

“哦，是这样，”富兰克林用手指着说，“那道土堤上又是泥又是水，我们总要把它弄得干净一点。”

“那，应该怎样下手呢？”孩子们有的用手敲着脑